

Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

September 2021

Einwohner: 5.969

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de



Kleindenkmäler in Barbing

Der Ortsheimatpfleger der Gemeinde, Manfred Mühlhans, hat sich in den vergangenen Monaten mit der Suche nach Kleindenkmälern im Bereich der Gemeinde Barbing beschäftigt.

Gedacht war hierbei an Feld- und Flurkreuze, Gedenkreuze, Kapellen und dergleichen. Schließlich war er einschließlich der Kriegerdenkmäler bei insgesamt 49 angekommen – eine stattliche Zahl. Die Objekte wurden fotografiert und beschrieben und in einer Broschüre zusammengefasst.

Diese Broschüre kann ab sofort auf der Internetseite der Gemeinde Barbing (www.barbing.de) nachgelesen werden.

Gemeinde Barbing

Bürgerversammlungen 2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
die Bürgerversammlungen 2021 im Gemeindebereich Barbing
finden an folgenden Terminen statt:

FRIESHEIM, Montag,	den 27.09. um 19.00 Uhr,	Haus der Vereine, Friesheim
BARBING, Dienstag,	den 28.09. um 19.00 Uhr,	„Barbinger“ Rathaus-Restaurant
SARCHING, Mittwoch,	den 29.09. um 19.00 Uhr,	Landgasthof Geser, Sarching
ILLKOFEN, Montag,	den 04.10. um 19.00 Uhr,	Gasthaus Geser, Illkofen
ELTHEIM, Donnerstag,	den 07.10. um 19.00 Uhr,	Vereinsheim Eltheim

Ich darf Sie alle hierzu recht herzlich einladen und würde mich freuen,
zahlreiche Teilnehmer begrüßen zu können.

Anfragen, die aller Voraussicht nach ohne Aktenunterlagen nicht beantwortet werden können,
sollten vorher schriftlich an die Gemeinde gerichtet werden.

Hans Thiel - 1. Bürgermeister



Wichtige

Informationen

in und um Barbing

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 29.10.2021 (Nr. 10/21)

Annahmeschluss Donnerstag, 14.10.2021 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
 Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr
 Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof: (geänderte Zeiten wegen hohen Andrangs)
Straubinger Str. 29, Barbing

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr
 Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

Kompostplatz Sarching:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr
 Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr
 Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Post Barbing im EDEKA:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr
 Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

Dr. Marco Gärtner,
Hausarzt, Internist, Notfallmediziner
Bischof-Sailer-Straße 5 – 7 · 93092 Barbing
Telefon: (0 94 01) 911 32 32

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr
 Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr
 Hausbesuche nach Vereinbarung

ASPHALTIERUNG MINTRACHINGER STRASSE IN BARBING

Am 30.09.2021 soll in der Mintrachinger Straße zwischen Straubinger Straße und Einmündung Sandstraße die Asphalttragschicht eingebaut werden. Hier wird es auch zu Behinderungen an der Einmündung Sandstraße kommen. Betroffen sind davon insbesondere die Bewohner des Ostrings, Weidwegs, Auwegs und der Sandstraße. Wir bitten um Verständnis.

STANDORTE DEFIBRILLATOREN GEMEINDEGEBIET

- Grundschule Barbing
- Haus der Vereine Sarching
- Haus der Vereine Friesheim
- Rathaus Barbing
- Sportplatz SV Sarching
- Haus der Vereine Illkofen
- Haus der Vereine Eltheim
- Feuerwehrhaus Auburg
- Raiffeisenbank Barbing

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

Notdienst REWAG

Strom:
 (09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:
 (09 41) 601-3444

BAYERNWERK

Strom:
 (09 41) 28 00 33-66

Gas:
 (09 41) 28 00 33-55

SPRECHZEITEN ZAHNÄRZTE

Zahnarzt Alfred Jocham

Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing
Tel.: (09401) 3007

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
 Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr
 Mi: 08.00 - 13.00 Uhr
 Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

Zahnarzt Dr. Benjamin Duschl

Bischof-Sailer-Str. 3-7 · 93092 Barbing
Tel.: (09401) 5394522 · www.zahnarzt-barbing.de

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr
 Di, Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 19.00 Uhr
 Fr: 08.00 - 13.00 Uhr

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR 2021:

Restmülltonne: 04.10., 18.10., 02.11., 15.11.

Papiertonnen: Gemeinde Barbing 12.10.
 für Sarching 04.10.

Altreifen: 15. November 2021

WERTSTOFFCONTAINER

Bitte beachten Sie bei der Nutzung von Wertstoffsammelbehältern die Einwurfzeiten: werktags nicht vor 7.00 Uhr und nicht nach 20.00 Uhr. An Sonn- und Feiertagen dürfen die Container nicht genutzt werden.

PÄDAGOGISCH-AUDIOLOGISCHER BERATUNGSTAG

Wir bieten für Kinder ab dem 3. Lebensjahr mit Auffälligkeiten in der Hör- oder Sprachentwicklung kindgerechte und kostenlose Sprachtests und Hörüberprüfungen an. Am Ende des 5. Lebensjahres kann außerdem ein Screening-Test zur Beurteilung einer möglichen Auditiven Verarbeitungs- und Wahrnehmungsstörung durchgeführt werden. Nach Abschluss der Überprüfung erhalten die Eltern in einem Informationsgespräch Hinweise und Empfehlungen zum weiteren Vorgehen. Bei Interesse können Sie sich am Gesundheitsamt über unsere Termine informieren und sich anmelden: Tel.: 0941 / 4009 - 724. Dies ist ein Angebot der Pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle des Instituts für Hören und Sprache in Straubing (www.ifh-straubing.de) in Zusammenarbeit mit den Gesundheitsämtern Niederbayern und Oberpfalz. Termine immer am Donnerstag: **30.09.2021, 16.12.2021, 17.02.2022, 12.05.2022, 21.07.2022** - Von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing: Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

Sarching: Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

Friesheim: Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen: Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

Eltheim: Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

SENIORENBEAUFTRAGTE:

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676



Übersicht über aktuelle Ansprechpartner in unserer Gemeinde

Viele Menschen in unserer Gemeinde sind auf Unterstützung angewiesen. Ältere Menschen, Risikopatienten, aber auch Personen, die unter Quarantäne stehen, können nicht einkaufen gehen oder fragen sich, wie sie zum Impfzentrum kommen – der verlängerte Lockdown und die Verbreitung neuer Viren-Varianten verschärfen die Situation. Wenn Sie Unterstützung benötigen – sei es beim Einkaufen, Apothekengängen und vielem mehr – können Sie sich gerne bei unserer Corona-Einkaufshilfe der Pfarreiengemeinschaft Barbing, Sarching und Illkofen melden:

Pfarrer Stefan Wissel, Mobil: 0172 8372013

Zusammgehalten, mit wichtigen Informationen versorgt und unterstützt werden die Helferkreise durch die Freiwilligenagentur des Landkreises. Sie steht den ehrenamtlich Aktiven, aber auch den Gemeinden und allen wichtigen Akteuren vor Ort als Anlaufstelle auf Landkreisebene zur Verfügung:

www.freiwilligenagentur.landkreis-regensburg.de,
Telefon 0941 4009-153

Informationen und Termine für Senioren

FILMCAFÉ AM MORGEN

im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22

Am Mittwoch, 13. Oktober, Donnerstag 14. Oktober und Freitag, 15. Oktober 2021 wird der Film „**BEKENNTNISSE DES HOCHSTAPLERS FELIX KRULL**“ gezeigt.

Schon von klein auf hat es sich Felix Krull zur Aufgabe gemacht, mittels Rollenspielen und Verwandlungen in immer neue Identitäten zu schlüpfen. Als er die Gelegenheit erhält, in einem Pariser Luxushotel als Liftboy zu arbeiten, zögert er nicht lange, sein altes Leben in einem gutbürgerlichen Haushalt hinter sich zu lassen. Im Hotel kommt ihm seine Anpassungsgabe zugute und er steigt in rasender Geschwindigkeit zum Oberkellner auf. Vor allem die weiblichen Gäste bekommen nicht genug von ihm. Felix trifft auf Marquis Louis de Venosta, der unglücklich in die lebhafteste Zaza verliebt ist. Die beiden schmieden den Plan, ihre Identitäten zu tauschen, damit Felix ihm so ein Leben mit seiner Angebeteten ermöglichen kann. Für Felix bedeutet das zwar den Verlust seiner eigenen großen Liebe, doch verfolgt er größere Leidenschaft an der Veränderung und seinem gesellschaftlichen Aufstieg. Sein Meisterstück liefert Felix Krull schließlich am Königshof von Lissabon.

Der Eintritt beträgt 8,- Euro, dazu gibt es Kaffee, Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck.

Einlass ab 10.00 Uhr. Filmbeginn ist 11.00 Uhr.

Nur mit Reservierung! Tel. 0941/41625

Beim Betreten des Hauses herrscht die Pflicht zum Mund- und Nasenschutz. Dieser kann am Sitzplatz und beim Verzehr abgenommen werden. Der Verzehr ist nur am eigenen Sitzplatz gestattet.

NEU: Entsprechend der z.Zt. ab 23.8.21 gültigen 3G Regelung, bitten wir alle Gäste unaufgefordert ihren Nachweis vor dem Kartenkauf vorzulegen.

Wir bitten etwaige Verzögerung zu entschuldigen. Wir als Betrieb unternehmen alles, damit ein reibungsloser Ablauf der Vorstellungen stattfinden kann.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

Seniorenachmittag in Barbing

Am Donnerstag, den 14. Oktober lädt das Seniorenteam um 14.30 Uhr, nach der Messe, in den Pfarrsaal Barbing zum Kaffee ein. Anschließend stellt Frau Gabriele Ludwig Sitztänze und Gedächtnisübungen für Senioren vor. Auch spontane Besucher sind willkommen. Es gelten für die Veranstaltung die aktuellen Coronamaßnahmen.



STANDESAMTREGISTER

September 2021

Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. (09401) 92 29 17 Bescheid.

Sterbefälle

01.09. Angela Sonnauer, geb. Seyller, Barbing

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 24.09. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 25.09. Kronen-Apotheke, Köfering
- 26.09. Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 27.09. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 28.09. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 29.09. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 30.09. Primus-Apotheke, Barbing
- 01.10. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 02.10. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 03.10. Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 04.10. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 05.10. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 06.10. Kronen-Apotheke, Köfering
- 07.10. Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 08.10. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 09.10. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 10.10. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 11.10. Primus-Apotheke, Barbing
- 12.10. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 13.10. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 14.10. Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 15.10. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 16.10. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 17.10. Kronen-Apotheke, Köfering
- 18.10. Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 19.10. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 20.10. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 21.10. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 22.10. Primus-Apotheke, Barbing
- 23.10. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 24.10. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 25.10. Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 26.10. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 27.10. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 28.10. Kronen-Apotheke, Köfering
- 29.10. Sebastian-Apotheke, Tegernheim

Aus der Gemeinderatssitzung vom 7. September 2021

Öffentliche Sitzung

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 7. September 2021 wurde die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung einstimmig genehmigt. Folgenden Bauanträgen wurden einstimmig zugestimmt: Tektur zur Errichtung einer Lagerhalle mit einem Bürogebäude und eines Hauses für den Betriebsleiter im Sarchinger Feld, Wohnraumerweiterung mit Abriss einer bestehenden Garage sowie Neubau eines Carports und eines Balkons in Barbing, zwei Wohngebäude mit je 6 Wohnungen, 12 Garagen und 12 Stellplätzen in Barbing, Pool mit Überdachung in Friesheim, Fass-Sauna in Sarching. Dem Bauantrag zur Errichtung einer Wohnung im bestehenden DG der Garage und Errichtung von 2 Stellplätzen in Illkofen stimmte der Gemeinderat mit 11 gegen 5 Stimmen zu. Im Rahmen der 1. Änderung des Bebauungsplanes GE Unterheising IV sind ökologische Ausgleichsflächen auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 733 der Gemarkung Friesheim und Flächen zur Eingrünung des Gewerbegebiets auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 496 der Gemarkung Barbing zu schaffen und zu sichern. Der Gemeinderat genehmigte die Notarverträge für die erforderlichen Flächen einstimmig. Für das Projekt „SO Freiflächenphotovoltaikanlagen III“ wurden zwei Verträge erarbeitet. Der Gemeinderat genehmigte den Durchführungsvertrag zum Projekt und den Gestattungsvertrag für das Verlegen der Stromleitung einstimmig. Im Rahmen der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „SO Freiflächenphotovoltaikanlagen III“ fand die öffentliche Auslegung statt. Dabei sind mehrere Stellungnahmen von öffentlichen Stellen eingegangen. Zu diesen Stellungnahmen erfolgte die Abwägung einstimmig, sodann hat der Gemeinderat den vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit Grünordnungsplan einstimmig als Satzung beschlossen. Im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplans mit integriertem Grünordnungsplan „Friesheim – Ortseingang West“ mit Teiländerung des Bebauungsplanes „Friesheim-West“ fand die frühzeitige Auslegung statt. Dabei sind mehrere Stellungnahmen von öffentlichen Stellen eingegangen. Zu den Stellungnahmen erfolgte die Abwägung einstimmig, sodann billigte der Gemeinderat die aktualisierte Planfassung einstimmig und beauftragte die Verwaltung, die öffentliche Auslegung vorzubereiten. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ informierte der 1. Bürgermeister über Bauleitplanungen der Gemeinde Mintraching „Am Lagerhaus“ und der Gemeinde Tegernheim „Tegernheim Nord“. Herr Baumer erkundigte sich nach den neuen Bushaltestellen und Herr Böhm fragte wegen der Hundeschule an der Staatsstraße nach.

Nichtöffentliche Sitzung

In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung wurde die Niederschrift der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung einstimmig genehmigt.

Gemeinderatssitzungen

Gemeinderatssitzungen finden regelmäßig am ersten Dienstag jeden Monats statt. Aus terminlichen Gründen kann es vereinzelt zu Abweichungen kommen. Anträge, die in einer Sitzung zu behandeln sind, sind spätestens 14 Tage vorher einzureichen.

Auf geht's zur 22. Barbinger Fahrradralley

Wann: Sonntag, den 03. Oktober 2021
Teilnehmer alle Kinder und Jugendlichen (Kinder bis zur 2. Klasse nur mit Begleitperson)
Anmeldung: ab 13.30 Uhr am Sportplatz bei den blauen Containern; Startgebühr 1,- Euro;
Start: sofort nach der Anmeldung; letzter Starter 14:15 Uhr; Siegerehrung: ca. 16.00 Uhr (Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde)
Sonstiges: Fahrradhelmpflicht - Die Fahrradralley findet auf öffentlichen Straßen statt; die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern.
Für das leibliche Wohl wird durch die Donaumöwe Barbing bestens gesorgt. Die notwendigen Hygienemaßnahmen werden noch rechtzeitig bekannt gegeben. Die Veranstaltung findet natürlich unter Vorbehalt der aktuellen Kennzahlen statt. Kurzfristige Absage durch die entsprechenden Stellen möglich. Es freut sich auf Euch der Arbeitskreis Jugend & Familie



Autorenlesung mit Paul Fenzl

Am Dienstag, 28. September, lädt um 19.30 Uhr das Team der Gemeindebücherei Barbing und die Mitglieder des Arbeitskreises Kultur zur kostenlosen Autorenlesung ein. Der durch seine Regensburg-Krimis bereits bekannte Autor Paul Fenzl liest aus seinem neunten Regensburg-Krimi: „Fokus SEIDENPLANTAGE“ vor. Die Lesung findet in der Gemeindebücherei statt. Auch spontane Besucher sind willkommen. Es gelten für die Veranstaltung die aktuellen Coronamaßnahmen.

STELLENMARKT

Zuverlässige **Pflegefachkräfte** sowie **Haushalts-hilfen** in Teil- und Vollzeit **gesucht**. Bewerbung bitte an:
Ambulante Krankenpflege St. Michael
Tel.: (0 94 01) 52 45 92

NACHHILFE

Ich gebe Nachhilfe in der Mathematik für Gymnasium, Real- und Mittelschule.

Tel.: (01 76) 43 20 82 66

IMMOBILIEN

NETTES EHEPAAR SUCHT HAUS!

Er: Rettungssanitäter/Sie: Lehrerin suchen über uns ein EFH/RH/DHH mit Garten oder größere Wohnung - auch älter - im Barbing zu kaufen oder evtl. langfristig zu mieten.

Immob. Inseher seit 42 Jahren, Regensburg/Reinhausen

Tel.: (09 41) 4 57 68

Wir vermitteln zum Kauf / Miete

- Gewerbegrundstücke, Bauplätze
- Wohnungen, Villen, Häuser
- Wohn-, Büro-, Geschäftshäuser
- Hallen, Büros, Läden, Praxen

**Gerne vermieten oder verkaufen
wir auch Ihre Immobilie.**

TRUMMER fair und kompetent
IMMOBILIEN 0941 **44 76 33**
<http://www.trummer.de>

Sportlerehrung 2021

Liebe Sportler/innen, aufgrund der immer noch andauernden Corona-Pandemie ist der Sport leider zum Erliegen gekommen und Wettkämpfe haben nahezu nicht stattgefunden. Aus diesem Grund möchten wir Ihnen mitteilen, dass es heuer keine Sportlerehrung geben wird. Die Gemeinde Barbing möchte trotz alledem einen Aufruf starten, um Sportler/innen/Mannschaften eine Anerkennung auszusprechen, die in der Pandemie einen Erfolg erzielen konnten. Deshalb bitten wir Sie, dass sich die erfolgreichen Mannschaften bzw. alle erfolgreichen Sportler/innen bis zum 22. Oktober bei Frau Weise (Tel. 09401-9229-0) melden! Die Ehrungen werden dann zeitnah per Post versandt.



Neuer Verein gegründet: „Hoffnung für Menschen in Mbano e.V.“

Father Reginald Uzoho unterstützt seit Januar 2020 die Pfarreiengemeinschaft Barbing/Sarching/Illkofen, bis er seinen Doktorgrad an der Universität Regensburg erworben hat. Der 39-jährige ist in Mbano in Nigeria geboren. Nach dem akademischen Schulabschluss im Jahre 2004 machte er an der Universität in Owerri (Nigeria) seinen Bachelor in Philosophie und 2013 seinen Bachelor in Theologie, dessen Studium er in Rom fortsetzte. 2014 wurde er zum Priester geweiht. Schnell hat der Schwarzafrikaner mit seiner offenen und gutgelaunten Art die Herzen der Gläubigen der Pfarreiengemeinschaft erobert. Er setzt sich gerne mit den Menschen zusammen hört aufmerksam zu und erzählt auch von seiner Heimat und deren Menschen. So hatte man auch erfahren, unter welchen Bedingungen die Menschen in seinem Heimatland leben müssen. Der Großteil der Bevölkerung lebt in Armut und hat nur schwer Zugang zu öffentlichen Versorgungseinrichtungen. „Eine Krankenversicherung, wie man sie bei uns kennt, gibt es in Nigeria nicht. Die Menschen müssen die ärztliche Versorgung und Behandlungen in Krankenhäusern selbst bezahlen. Das ist allerdings nur für einen geringen Teil der Bevölkerung möglich“, erzählt Frieda Eberl aus Sarching, die Vizevorsitzende des neu gegründeten Vereins. Genau hier möchte der Verein „Hoffnung für Menschen für Mbano“ ansetzen. „Wir möchten helfen, dass ältere und kranke Menschen regelmäßig medizinisch betreut werden und Zugang zu Medikamenten haben“, hebt der Vorsitzende Thomas Schachtner hervor. Der Verein wurde vor knapp zwei Monaten auf Initiative von Pfarrvikar Reginald Uzoho und Pfarrer Stefan Wissel gegründet. Bei der Gründungsversammlung konnten über zwanzig Gäste begrüßt und auf Anhieb 18 Mitglieder gewonnen werden. Im Rahmen der Gründungsversammlung, wurde Thomas Schacht-

ner aus Eltheim zum ersten Vorsitzenden gewählt. Frieda Eberl aus Sarching unterstützt ihn als Vizevorsitzende. Den Posten des Schatzmeisters hat Michael Appl aus Sarching inne und das Amt der Schriftführerin obliegt der Sarchingerin Anita Gröschl. Als Beisitzer agieren Susanne Härthl und Andrea Müller aus Sarching sowie Roswitha Spreiter aus Friesheim. Die Kasse prüfen künftig Josef Gerl und Robert Bischoff. Der Verein startet mit einem Hilfsprojekt rund um die Pfarrei St. Anthony Umunkwo sowie den naheliegenden Dörfern in der Gemeinde Isola Mbano. Ein von Pfarrvikar Reginald Uzoho in seiner Heimatpfarre zusammengestelltes Gremium wird den Verein vor Ort dabei unterstützen. Beginnen möchte der Verein „Hoffnung für Menschen in Mbano e.V.“, dass ältere und kranke Menschen regelmäßig medizinisch betreut und Zugang zu Medikamenten haben. Der Verein wäre über weitere aktive oder passive Mithilfe, ob durch Mitgliedschaft im Verein oder auch Spenden, sehr froh. „Wir können versichern, dass jeder Euro direkt bei den Hilfsbedürftigen ankommt“, so die beiden Vorsitzenden unisono. Um einen besseren Eindruck von seiner Heimat und der Lage dort zu geben, finden künftig auch Vorträge mit Pfarrvikar Reginald Uzoho in Barbing und Sarching statt. Geplant sind diese am 7. Oktober um 19 Uhr in Barbing sowie am 17. Oktober um 19 Uhr in Sarching. Wer den Verein durch Spenden unterstützen möchte, kann dies tun auf den Zahlungsempfänger Hoffnung für Mbano, IBAN DE42 7506 2026 0000 3101 31 / BIC GENODEF1DST. Wer mehr über den Verein wissen möchte und dem Verein als Mitglied beitreten möchte kann dies unter www.hoffnung-fuer-mbano.de tun.

Bericht: Frieda Eberl und Christine Kroschinski / Foto: Sarah Eberl

Neue Physiotherapie Praxis in Barbing

Endlich ist es soweit - am 16.08.2021 feierte die Physiotherapie Johannes Birnkammer in Barbing ihre Eröffnung. Johannes Birnkammer: „Ich freue mich sehr hier in dem wunderschönen Barbing meine Praxis eröffnen zu dürfen. Schon bevor ich hierher kam, lernte ich mehrere Bürger kennen und wusste ich würde mich hier sehr wohl fühlen.“ Johannes Birnkammer ist vor 8 Jahren nach Regensburg gezogen, um dort die Ausbildung zum Physiotherapeuten zu absolvieren. Damit hat er seine Leidenschaft für den Beruf sowie die Stadt Regensburg gefunden. Nicht nur da es hier als Physiotherapeut extrem viel Möglichkeiten in Richtung Fortbildung und Qualifikation gibt, sondern auch vor allem der „persönliche“ Flair in und um Regensburg. Im Anschluss arbeitete er in mehreren großen Praxen, mit dem Ziel sich das Beste aus seinen Erfahrungen raus zu picken und in seiner Praxis den Patienten vermitteln zu können. Dort werden die manual therapeutischen Behandlungen am Patienten mit einem individuellen Training verbunden mit dem Ziel langfristig beschwerdefrei durch den Alltag oder Sport gehen zu können. Dafür gibt es zusätzlich auch die Möglichkeit an Ausdauergeräten sportspezifisch oder auch nach neurologischer Rehabilitation behandelt und betreut zu werden. Johannes Birnkammer freut sich seine Berufung zum Beruf gemacht zu haben und, von nun an, den Patienten in und um Barbing zur Seite zu stehen. Gerne kann man für Fragen oder Terminvereinbarungen Johannes Birnkammer telefonisch unter: Tel.: 09401/9112640 oder über seine Website: www.physiotherapie-birnkammer.de kontaktieren
Bericht: Johannes Birnkammer / Foto: Gemeinde Barbing



KDFB Barbing lud zur Jubelfeier ein

Nach knapp zweijähriger coronabedingter Pause lud der KDFB Barbing die Geburtstagskinder des Vereins, die in den Jahren 2020 und 2021 einen halbrunden oder runden Geburtstag feiern konnten, zu einer gemeinsamen Jubelfeier ein. 27 Frauen, mit runden Geburtstagen zwischen 60 und 90 Jahren, nahmen die Einladung gerne an. Zuerst wurde in der Pfarrkirche St. Martin ein Wortgottesdienst gefeiert, den der Pastoralreferent der Pfarrei Barbing, Tobias Henrich, leitete. Anschließend ging es gemeinsam zum Gasthaus Deutsch. Dort begrüßte die Sprecherin des KDFB Barbing, Angelica Finger, die Jubilare. Ein gemeinsames Essen und ein gemütliches Beisammensein rundeten den Abend ab. Es war schön, wieder direkten Kontakt miteinander zu haben und persönliche Gespräche führen zu können. Beim Abschied bekamen die Geburtstagskinder jeweils ein herbstliches Gesteck, das die Blumenwerkstatt in Wörth gefertigt hatte, mit auf den Heimweg.

Bild und Bericht: KDFB Barbing





Mobile Retter-App kann wichtige Minuten bei Herz-Kreislauf-Stillstand bringen

Über 60.000 Menschen erleiden deutschlandweit jährlich einen präklinischen Herz-Kreislauf-Stillstand. In diesem Notfall entscheidet schnelles und besonnenes Handeln über Leben oder Tod. Die Mobile Retter-App unterstützt dabei, indem sie qualifizierte Ersthelfer in der Nähe des Notfallortes alarmiert. Das Projekt „Mobile Retter Regensburg“ ist eine Kooperation des Universitätsklinikums Regensburg mit der Integrierten Leitstelle und dem Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung Regensburg (ZRF) in Zusammenarbeit mit den Regensburger Kliniken. Die lebensrettende Bedeutung dieses Projekts unter der Trägerschaft des ZRF betonte Landrätin Tanja Schweiger im Rahmen einer Pressekonferenz mit den Beteiligten im Landratsamt. Das Prinzip ist dabei denkbar einfach. „Sobald der Notruf in der integrierten Leitstelle Regensburg eingeht, wird parallel zum Rettungsdienst das Mobile Retter-System aktiviert. Über die ‚Mobile Retter-App‘ werden dann qualifizierte Ersthelfer in der Nähe des Einsatzortes lokalisiert und über den Notfall informiert. Ist zufällig ein ‚Mobiler Retter‘ in der Nähe, wird dieser zum Einsatzort gelotet und kann mit Wiederbelebensmaßnahmen beginnen und die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes überbrücken“, erklärt PD Dr. Carsten Jungbauer, Oberarzt der Klinik und Poliklinik für Innere Medizin II des UKR sowie einer der Initiatoren der Retter-App für Stadt und Landkreis Regensburg. „Das Projekt soll das bestehende System aus Rettungsdienst und First Respondern nicht ersetzen, sondern sinnvoll ergänzen und das Überleben bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand verbessern. Dies versuchen wir in der begleitenden REAP-Studie auch wissenschaftlich nachzuweisen“, erklärt Dr. Julian Hupf, Oberarzt der Interdisziplinären Notaufnahme des UKR. Derzeit sind seiner Auskunft nach bereits 359 Ersthelfer registriert: „Unser Ziel liegt bei 1.000 Leuten in Stadt und Landkreis, denn nur so entsteht ein enges Netz an Helfern.“ Das Prin-

zip der Retter-App selbst ist indes nicht neu und hat sich in anderen Städten und Gemeinden in Deutschland bewährt. Der Einsatz in der Region ist jedoch eine Premiere. Die App ist ein gemeinsames Kooperationsprojekt des Universitätsklinikums Regensburg, des Zweckverbandes für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung Regensburg (ZRF) und der Integrierten Leitstelle. Um möglichst vielen Menschen im Notfall helfen zu können, muss ein möglichst engmaschig gestricktes Netz an Ersthelfern geschaffen werden. „Es ist beruhigend zu wissen, dass im Notfall Menschen ehrenamtlich in Stadt und Landkreis unterwegs sind, die ohne zu zögern Erste Hilfe leisten. Darum möchte ich auch die Gelegenheit nutzen und potentielle Ersthelfer dazu animieren, sich in der Mobilien Retter-App zu registrieren, um möglichst viele Menschen zu retten“, appelliert Regensburgs Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer. Derzeit sind mehr als 360 Ersthelfer registriert und auch der erste lebensrettende Einsatz wurde bereits erfolgreich absolviert. Ein guter Start, den es nun durch die Akquise von weiteren Lebensrettern auszubauen gilt.

Mit der Regensburger Reanimations-App-Studie, kurz REAP-Studie, wird das Projekt der Mobilien Retter Regensburg wissenschaftlich begleitet. Ziel ist es, einen Wirksamkeitsnachweis für Smartphone-basierte Ersthelfersysteme zu erbringen. Dazu werden über den Verlauf von zwei Jahren alle reanimierten Patienten in Stadt und Landkreis Regensburg erfasst und hinsichtlich Überleben und neurologischer Folgeschäden nachverfolgt. Die Studie wird durch die Deutsche Herzstiftung gefördert. Mehr Informationen zur Mobilien Retter-App unter: www.mobile-retter-regensburg.de. Dort finden Interessierte auch Hinweise zu den Anmelde-Bedingungen und die Unterlagen zur Registrierung.

Bericht und Foto: Landkreis Regensburg, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Jahreshauptversammlung des OGV Barbing

Im Lokal „Anna & Vassili“ konnte OGV-Vorstand Horst Oppowa 26 Mitglieder des OGV Barbing, alle anwesenden Gemeinderäte, die Vereinsvorstände sowie den 1. Bürgermeister Hans Thiel zur Jahreshauptversammlung begrüßen. Die Anzahl der Mitglieder zum 31.12.2020 betrug 508 Mitglieder und 41 Gartenwichtel. Die Tagesordnung wurde beschlossen, da keine Einwände oder Anträge vorlagen. Der Schriftführer Reimund Schnurrer verlas das Protokoll der Hauptversammlung 2020. Danach erläuterte Vorstand Oppowa näher die Aktivitäten des Jahres 2020/2021. Im Jahr 2020 entfielen ab März sämtliche Veranstaltungen wie das Aufstellen des Osterbrunnens, sämtliche Ausflüge und die Fahrt zum Gäubodenfest. Lediglich der Sonnenblumen- und Kürbiswettbewerb konnte unter strengen Regeln durchgeführt werden. Der traditionelle Sonnenblumen- und Kürbiswettbewerb und die Jahresabschlussfeier sollen nach heutigem Stand stattfinden. Für die Gestaltungswettbewerbe des OGV Kreisverbandes Regensburg werden vom OGV Barbing 6 Gärten gemeldet: Erika Hawel, Gisela Zahner, Doris Beer, Rosemarie Himmelstoß, Maria Knott und Monika Gehringer. Herr Oppowa bedankte sich bei Herrn Höpfl für das Mähen und bei Herrn Oppowa für das Bäume schneiden der Streuobstwiese. Den Höhepunkt bei den Gartenwichteln stellt jedes Jahr der Sonnenblumen- und Kürbiswettbewerb dar. Als nächster Punkt folgte der Kassenbericht von Herrn Haslbeck. Die Hauptquellen der Einnahmen ergeben sich aus der Sammlung für die Jahresabschlussfeier, den Mitgliedsbeiträgen und Spenden. Die meisten Ausgaben werden für die Jahresabschlussfeier, die Bewirtung bei Arbeitseinsätzen und den Ausgaben für der Kreisverband aufgewendet. Im Auftrag der Gemeinde sprach 1. Bürgermeister Hans Thiel das Grußwort. Er bemerkte, dass bzgl. der Pandemie der eigene Garten immens an Wert gewonnen hat. Zum Abschluss dankte er noch dem OGV Barbing für die Pflege der kommunalen Flächen. Anschließend erfolg-

FRIEBE



WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9
Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966
Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com
www.friebeonline.com

ten Neuwahlen. Als Wahlvorstand fungierten 1. Bürgermeister Hans Thiel und Heinz Till. Gewählt wurden dann folgende Personen: 1. Vorstand: Horst Oppowa, 2. Vorstand: Petra Berghammer, Kassier: Karl-Heinz Haslbeck, Schriftführer Reimund Schnurrer, Gartenwichtel (kommissarischer Vorsitzender) Horst Oppowa, Kassenprüfer: Helmut Kralitschek und Werner Schindwein. Als Beisitzer wurden weiterhin bestätigt: Karl-Heinz Till, Johann Höpfl, Wilhelm Oppowa W. und Doris Beer. Der Mitgliedsbeitrag bleibt gleich, Erwachsene zahlen 8,- Euro und Kinder 4,- Euro im Jahr. Einen weiteren wichtigen Punkt stellte die Verabschiedung von Fr. Janker dar. Fr. Janker war seit 2010 in der Vorstandschaft aktiv. 1. Vorstand Horst Oppowa stellte noch einige Ideen der zukünftigen Vereinsarbeit dar. Weiterhin wurde Erna Aumer zum Ehrenmitglied ernannt, da sie seit 60 Jahren dem OGV Barbing die Treue hält. Oppowa bedankte sich im Anschluss bei allen Aktiven, der Vorstandschaft, den Gerätewarten und der Gemeinde für die gute, aktive und reibungslose Zusammenarbeit.

Bericht: Reimund Schnurrer, Foto: OGV Barbing





„Vorsicht! Licht am Ende des Tunnels“

Sind Sie Eltern? Erste Hilfe für die Seele junger Menschen

Anlässlich des Welttages der seelischen Gesundheit, welcher jährlich am 10. Oktober begangen wird, hat sich nun deshalb unter dem Dach der Psychosozialen Arbeitsgemeinschaft (PSAG) Regensburg eine Arbeitsgruppe gebildet, welche sich zum Ziel gesetzt hat, das Thema ‚psychische Erkrankungen‘ verstärkt in die Öffentlichkeit zu tragen und Zugänge für Menschen, die nach Hilfe suchen, noch transparenter zu machen – insbesondere in Zeiten, in denen die Corona-Pandemie uns allen auch in seelischer Hinsicht viel abverlangt. Für die hierzu im Oktober geplanten Aktionswochen mit einer Vielfalt an Veranstaltungen haben Frau Landrätin Tanja Schweiger, Frau Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer und Herr Bezirkstagspräsident Franz Löffler die Schirmpatenschaft übernommen.

Digitaler Vortrag am Donnerstag, 21. Oktober 2021 von 19 bis 21 Uhr: Freizeit aktiv gestalten, sich mit Freunden treffen, Sport treiben, wieder in einen (fast) „normalen“ Schulalltag zurückkehren, wieder zurück ins vertraute Familienleben aus Zeiten vor der Pandemie – all dies geht mit Lockerungen von Kontaktbeschränkungen und der Rücknahme anderen Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung einher. Oder doch nicht? Manche Jugendlichen erleben die Rückkehr in Schulalltag und Klassenverband als Hürde. Manche zocken

lieber weiter anstatt raus zu gehen. Manche bleiben sozial zurückgezogen. Manche wirken bedrückt oder niedergeschlagen. Wie lässt sich das erklären und was brauchen Heranwachsende, denen der Rückweg in den Alltag schwerfällt? Jugendliche haben eine Vielzahl von Herausforderungen zu bewältigen – körperliche Veränderungen, Identitätsfindung, Berufswahl und Qualifikation, Umgang mit Konsumangeboten, erste Partnerschaft und erste Trennung, Umgang mit Sexualität, Gestaltung sozialer Beziehungen im Freundeskreis, Herauslösung aus der Ursprungsfamilie und so weiter. Die Bewältigung solcher Entwicklungsaufgaben findet im Spannungsfeld zwischen den eigenen seelischen Grundbedürfnissen und den Anforderungen und Anregungen des Umfeldes statt. Unter den Bedingungen der Pandemie und den damit verbundenen Maßnahmen mussten Jugendliche neue Lösungen finden. Die Veranstaltung hat das Ziel, das Erleben und Verhalten von Jugendlichen unter dem Blickwinkel der seelischen Grundbedürfnisse zu betrachten. Gemeinsam können auf dieser Grundlage Ideen entwickelt werden, was Jugendlichen auf ihrem Weg in ein psychisch gesundes Leben hilft. Referent: Marcus Niepmann Dipl.-Psychologe, Dipl.-Sozialpäd., Psycholog. Psychotherapeut Gesundheitsamt für Stadt und Landkreis Regensburg



30 Jahre Jubiläum

Physiotherapie Weinzierl-Thanner

Neutraubling



- allgemeine Krankengymnastik
- manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Massage
- Bobath (Neuro)
- PNF
- Atemphysiotherapie
- reflektorische Atemtherapie
- Beckenbodentherapie
- BIG-Parkinson
- Behandlung des Kiefergelenks
- Hausbesuche

Ab sofort gesucht:
Physiotherapeut (w/m/d) in Teilzeit oder auf 450 Euro Basis

Waldenburgerstraße 5
93073 Neutraubling
09401 - 80467

Herrschaftskirta in Auburg

Pandemiebedingt klein aber fein, dafür aber bei bestem Kaiserwetter luden die Auburger zur Auburger Herrschaftskirta. Auch in diesem Jahr ging der Herrschaftskirta ein feierlicher Gottesdienst voraus, den Pfarrer Stefan Wissel vor der St. Stephanus-Kirche zelebrierte. Die Herrschaftskirta stand in diesem Jahr unter dem Motto „Ein Fest von uns und für uns“, wie FF-Vizevorstand Paul Beimler bei der Begrüßung am Anger erläuterte. Man wusste bei den Planungen und Vorbereitungen nicht, wie es ausgehen werde, deshalb entschied man sich für eine Variante innerhalb der Dorfgemeinschaft. FF-Vizevorstand Paul Beimler richtete ein herzliches Dankeschön an Pfarrer Stefan Wissel für den festlichen Gottesdienst und er dankte den vielen fleißigen Helfern. Den feierlichen Rahmen der Herrschaftskirta, die stets von der Feuerwehr ausgerichtet wird, nutzte man, um Inge und Matthäus Ostermayer die Urkunden zu überreichen. Die beiden wurden zu Ehrenmitgliedern der FF Auburg-Altach ernannt, konnten aber ihre Ehrung in der Jahreshauptversammlung nicht persönlich entgegennehmen. Kommandant Hans-Peter Köck war diesmal nicht nur für die Obstbaumversteigerung zuständig, sondern er unterstützte musikalisch den Musikverein Barbing, der für den musikalischen Rahmen sorgte. Später agierte Kommandant Hans-Peter Köck als unermüdlicher Auk-



tionator und pries unterhaltsam die 15 Apfel- und zwei Birnbäume an. Unterstützt wurde er von OGV-Vorsitzender Anja Simmel. Versteigert wurde natürlich nicht der Baum, sondern der Ernteertrag. Wenn das Obst erntereif ist, dann dürfen sich diejenigen, die den Zuschlag erhielten ihre Ernte selbst pflücken. Der Erlös der Versteigerung in Höhe von 220 Euro kam auch in diesem Jahr der Auburger Stephanus-Kirche zugute.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Malwettbewerb der KLJB: Sankt Martin kunstvoll in Szene gesetzt

Moritz Schmid aus Barbing hat den Malwettbewerb der Katholischen Landjugendbewegung (KLJB) Unterheising-Sarching für die Pfarreiengemeinschaft Barbing gewonnen. Der junge Barbinger freut sich über eine Regensburger Sonntagsbibel, die Bischof Rudolf Voderholzer mit einer persönlichen Botschaft



für ihn als Gewinner des Malwettbewerbs versehen hat. Die Katholische Landjugend hatte unter der Fragestellung „Wie würde Sankt Martin heute helfen?“ zu einem großen Malwettbewerb aufgerufen. Moritz zeigte in seiner Zeichnung, welchen hohen Stellenwert das gemeinsame Teilen und Helfen für die Gesellschaft hat. Er zeichnete, wie Sankt Martin einen Jungen hilft, einen Apfel vom großen Baum zu holen. Barbings Pfarrer Stefan Wissel und die KLJB-Vorstandsmitglieder Jonathan Schaffner und Philipp Seitz freuten sich als Jury über die gelungene Darstellung und die treffende Zeichnung, welche die Themenstellung genau aufgriff. Zielsetzung des Wettbewerbs war es, mit dem Malwettbewerb Sankt Martin als Namenspatron der Barbinger Pfarrkirche nahe zu bringen. Der Regensburger Diözesanbischof Dr. Rudolf Voderholzer unterstützte den Malwettbewerb und stiftete als Hauptpreis eine Regensburger Sonntagsbibel, die er mit einer persönlichen Botschaft und Widmung versehen hatte. Dank sagte die KLJB auch der Sparda Bank Ostbayern und der St. Benno Buch und Zeitschriften Verlagsgesellschaft, welche die KLJB bei dem Wettbewerb mit weiteren Preisen ebenfalls unterstützten.

Bericht und Foto: KLJB Unterheising-Sarching



Jahreshauptversammlung der Faschingsfreunde Friesheim

Auch das coronabedingt „komische Jahr“ haben sie geschaukelt und genau deshalb schauen die Faschingsfreunde Friesheim motiviert und mit Zuversicht auf eine Session, dies wurde bei der Jahreshauptversammlung im Haus der Vereine deutlich. Der Rückblick von Vorsitzender Elisabeth Seidl fiel kurz aus: Man hatte für die aktiven Tänzer Trainingstaschen und für die Bambinis und Kinder Sportbeutel gesponsert. Ferner habe der Verein eine mobile Musikanlage gekauft, so sei auch ein Training im Freien möglich. Die Anlage könne aber auch bei kleineren Auftritten genutzt werden, wenn keine Anlage gestellt werde. Man freute sich bei Corinna und Thomas Melzl im August bei deren Hochzeit Spalier stehen zu dürfen und brachte auch noch das Fotoshooting für die Showtanzgruppe und die Üfüs für die Session 2020/21 im September über die Bühne, jedoch nicht mehr das Shooting für die Bambinis und Kids und auch von der Dorfweihnacht musste man sich verabschieden. „Zur Entschädigung haben wir noch 160 Schokonikoläuse an alle unsere Mitglieder geschickt“, erinnerte Elisabeth Seidl, die es sich nicht nehmen ließ, allen für den Zusammenhalt in einer schwierigen Zeit zu danken. Den sieben Austritten des vergangenen Jahres stehen 17 Neuaufnahmen gegenüber uns so zähle der Verein inzwischen 164 Mitglieder bilanzierte Seidl und merkte an, dass davon 63 Kinder seien. Für die verhinderte Trainerin Jaqueline Ehbauer ließ Franziska Stern das Jahr für die Bambini-, Kinder und Jugendtanzgruppe Revue passieren, das faktisch nur aus Training bestand, aber auch dieses wurde lockdownbedingt abgebrochen. Auch für die Showtanzgruppe und die Üfüs (über 50-jährige) war die Session von Corona geprägt, erinnerte Trainerin Maximiliane Spreiter. Nach neun Trai-

ningseinheiten sei bei der Showtanzgruppe Schluss gewesen, so Spreiter, die ebenfalls zuversichtlich in die Zukunft blickt. Großes Lob und Anerkennung zollte Bürgermeister Hans Thiel im Namen der Gemeinde den Faschingsfreunden und hob dabei hervor, dass der Verein die Generationen verbinde. Zügig gestalteten sich die turnusmäßigen Neuwahlen der Vorstandschaft. Die bisherige Vorsitzende Elisabeth Seidl wurde von der Versammlung einstimmig wiedergewählt. Ihr zur Seite, als Vize-Vorstand, steht auch weiterhin Tobias Seppenhauser. Die Kasse bleibt in den bewährten Händen von Marion Seppenhauser und um die Kasse kümmert sich weiterhin Julia Aschenbrenner. Als Beisitzer wurden Stefanie Peutl, Johannes Graml und Silvia Rödiger gewählt. Die Kasse prüfen künftig Sabrina Wolf und Matthias Peutl. Ehe Vorsitzende Elisabeth Seidl die Jahreshauptversammlung beendete, ließ sie wissen, dass der Verein der befreundeten und von Hochwasser geschädigten Partnerstadt Friesheim bei Köln 500 Euro spendete. Zudem gab sie einen Ausblick auf die kommende Session. Das Training der Showtanzgruppe leiten künftig Franziska und Maximiliane Spreiter unterstützt von Nathalie Rogner. Die Bambinigruppe trainiert Franziska Stern und die Kinder- und Jugendgruppe Christina Lisner sowie die Üfü's von Jaqueline Ehbauer und Rieke Weiner. Ferner stehen bei den Kindern- und Jugendgruppen Belinda Meier-Scherl, Alina Georgesco, Veronika Schellerer, Sophie Berghammer und Marion Seppenhauser als Betreuer zur Verfügung. Die Faschingsfreunde beteiligen sich beim Landkreislaf (18.9.). Anmeldungen bei Tobias Seppenhauser. Geplant sei auch wieder eine Dorfweihnacht sowie Bunte Abende.
Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Kaplan Maximilian Moosbauer referierte bei der KLJB

Was heißt es eigentlich, ein Held zu sein? Mit dieser Fragestellung hat sich die Katholische Landjugendbewegung (KLJB) Unterheising-Sarching für die Pfarreiengemeinschaft Barbinger befasst. Kaplan Maximilian Moosbauer aus der Pfarrei Wunsiedel im Fichtelgebirge führte hierzu als Gast gekonnt mit einem geistlichen Impuls zum Leitmotiv „Alltagshelden“ ein und verstand es, anschaulich zu zupackendem Engagement aufzurufen. Helden seien immer die, die sich für andere eingesetzt haben oder einsetzen und diese Zielsetzung nicht aus monetären Absichten verfolgen. Es gelte, auch als Christ aktiv zu werden, in der Gemeinschaft im kirchlichen Vereinswesen zu wirken und so auch die Gesellschaft mitzugestalten, gab Kaplan Moosbauer den jungen Menschen in Barbinger mit auf dem Weg. Er erklärte: „Jeder von uns kann ein Held werden.“ Helden seien nicht nur diejenigen, die im Scheinwerferlicht stehen: „Vieles findet auch im Kleinen und im Verborgenen statt – und dennoch ist es von zentraler Bedeutung.“ KLJB-Vorsitzender Philipp Seitz dankte Kaplan Moosbauer für die Impulse, mit welchen er aufgezeigt habe, wie wichtig ehrenamtliches Engagement für die Gesellschaft ist. Die Katholische Landjugendbewegung verstehe sich, wie es auch in der Satzung und den Leitlinien steht, als Teil der Kirche und Jugendorganisation, welche die Kirche engagiert mitgestaltet.

Bericht und Foto: KLJB Unterheising-Sarching



Basenfasten mit Schüßler-Salzen!

Entsäuern und entgiften- leicht und gesund essen.

Machen Sie mit, denn wir brauchen gerade jetzt ein starkes Immunsystem.

70 % aller Immunzellen befinden sich im Dün- und Dickdarm!

Wir fasten gemeinsam vom 21.-28. Oktober 2021.

Für ein starkes Immunsystem.



Naturheilpraxis
Manuela Binder

Information & Anmeldung:

0175 / 36 38 82 3 oder bindermanuela@web.de

Rainer Geserer

RG

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- Elektroinstallation - Elektrohandel
- Solaranlagen - Gerüstverleih
- Blitzschutz

Rainer Geserer · Schlossteig 10
93092 Barbinger / Sarching

Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70

Internet: www.elektro-geserer.de

E-mail: mail@elektro-geserer.de

GLB

Garten- und Landschaftsbau
Burkert Volkmar

Meisterbetrieb

Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

Für Barbinger
und die Region

Mobil: 0176-21 999 893

www.ihr-gaertner-meister.de

burkert@ihr-gaertner-meister.de

REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbinger

Telefon 09401-2531

Telefax 09401-4773

www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de



Vorleseabend „Von Frauen für Frauen“



Der Leseabend „Von Frauen für Frauen“ im Haus der Vereine Friesheim war zur Freude der Organisatorinnen um KDFB-Vorsitzende Gerda Skasik gut besucht. Die Vorstandschaft des KDFB Illkofen-Friesheim bereitete den Gästen einen wundervollen Abend mit besonderen Highlights. Die Besucherinnen wurden nicht nur mit Prosecco und Mischgetränken, sondern auch in der Lesepause mit leckerem Fingerfood verwöhnt, das die Damen der Vorstandschaft zuhause zubereitet und spendiert hatten. Großen Anklang fanden die von Laura Schlösser und Christine Kroschinski vortragenen Gedichte und Geschichten. An diesem Abend kamen 185 Euro zusammen. Gerti Dafner übergab Schatzmeisterin Laura Schlösser zusätzlich 50 Euro als Spende. Der KDFB Illkofen-Friesheim rundete den Betrag auf und so kann der KDFB zu den bereits gespendeten 300 Euro aus der Vereinskasse, den 312 Euro vom Verkauf der Kräuterbuschen insgesamt 850 Euro für die Flutopfer aus dem befreundeten Friesheim bei Köln spenden.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Steckerlfisch, gebackene und geräucherte Forellen am 03.10.2021

Der Fischerverein Friesheim bietet am Tag der Deutschen Einheit, 03.10.2021 wieder seine beliebten Fischerfestschmankerl „to go“ an. Zwischen 11.00 und 14.00 Uhr können die Fischspezialitäten am Haus der Vereine Friesheim abgeholt werden. Zur Auswahl stehen Gebackene Forellen, Steckerlforellen, Steckerlmakrelen und geräucherte Forellen mit Kartoffelsalat und Brezen. Die Fische müssen entweder online unter

www.fischerverein-friesheim.de vorbestellt werden, alternativ telefonisch unter Tel. 0151/ 62 40 69 23 bei Albert Hagen oder unter Tel. 09403/2123 bei Karl Baumann. Ohne Vorbestellung bis spätestens 26.09.2021 ist ein Verkauf leider nicht möglich. Die Friesheimer Fischer freuen sich sehr auf Ihre Bestellungen und wünschen einen guten Appetit!

Bericht: Fischerverein Friesheim



Familienunternehmen mit Tradition seit 1965

Bestattungen » **FRIEDE** «

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing:

Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)
Regensburgerstr. 3 • 93092 Barbing

Telefon (09401) 2446 • Mobil: 0170 - 76 79 814

Filiale Neutraubling:

Sudetenstr. 38 • Telefon: (09401) 91 51 51

ZENTRALE REGENSBURG • (0941) 89 84 950

Adolf-Schmetzer-Str. 24 • Parkplätze im Hof
Prüfeninger Str. 91 • direkt gegenüber dem Krankenhaus
Landshuter Str. 72 • gegenüber dem Krankenhaus



Katholische Kita
Bruder-Klaus Sarching





Jahreshauptversammlung der KLJB Unterheising-Sarching

Die Katholische Landjugendbewegung Unterheising-Sarching stellt sich neu auf und blickt, trotz der Pandemie, auf zahlreiche gelungene Aktivitäten zurück. Neuer stellvertretender Vorsitzender ist Hendrik Hross, der das Amt vom langjährig engagierten Markus Neumeier übernahm. Als KLJB-Vorsitzender einstimmig bei der Jahreshauptversammlung am 11.09.2021 im Amt bestätigt wurde Philipp Seitz. Im Rückblick auf die vergangenen beiden Jahre blickte die KLJB auf eine Reihe von Veranstaltungen zurück. Im Zuge der Pandemie seien sämtliche Veranstaltungen digital abgehalten worden. So habe die KLJB ein digitales Bierseminar entwickelt, für das ein Paket im Vorfeld an alle Teilnehmer ausgefahren worden war. Während der Pandemie setzte der junge Verein zudem auf eine Reihe kontaktloser Veranstaltungen. Ein voller Erfolg sei etwa die Handysammelaktion gewesen, erklärte Vorsitzender Philipp Seitz. Fast 22 Kilogramm alte Handys seien hierbei zusammengekommen. Ziel der Aktion sei es gewesen, auf den Schutz natürlicher Ressourcen aufmerksam zu machen und gleichzeitig alte Handys recyceln zu können. Er dankte allen, die sich an der Aktion beteiligt und so zum Erfolg beigetragen hatten. Auf große Resonanz sei das innovative Format „Beten, Bier und Rock'n'Roll“ gestoßen. Hier spielte die Band AC Barbing City auf und Bischofshof-Geschäftsführerin Susanne Horn beantwortete im Talk mit Hendrik Hross Fragen über „Gott und die Welt“. Großes Lob sagte Vorsitzender Seitz hierbei der Band AC Barbing City, die für den Verein unentgeltlich aufgetreten war, und Pfarrer Stefan Wissel für die stets engagierte Unterstützung der Vereinsaktivitäten. Für die kommenden Monate will die KLJB das weitere Pandemiegesehen verfolgen. Eine ganze Reihe an Veranstaltungen sind, vorbehaltlich der weiteren

Entwicklungen, geplant. So will sich der engagierte Verein wieder am „Lebendigen Adventskalender“ in Barbing mit einem eigenen Fenster beteiligen, plant ein Bierseminar und auch das beliebte Barbinger Petrusfeuer soll, wenn im Hinblick auf das Infektionsgeschehen vertretbar und umsetzbar, wieder stattfinden. Auch in das kirchliche Geschehen will sich die KLJB weiter einbringen und plant mit dem Kreisverband die mittlerweile traditionelle KLJB-Maiandacht in Irl. Schriftführer Simon Stail blickte auf die Jahreshauptversammlung 2019 zurück und Kassier Christian Kiefner gab den Kassenbericht. Die Kassenprüfer Philipp Schindlbeck sowie Stefan Kiefner bestätigten eine einwandfreie und vorbildliche Kassenführung und baten um entsprechende Entlastung. Bei den Neuwahlen wurden einstimmig gewählt: Vorsitzender Philipp Seitz, Stellvertretender Vorsitzender Hendrik Hross, Kassier Christian Kiefner, Schriftführer Simon Stail, Beisitzer sind Leonie Lichteblau, Dominik Ermer, Julian Kösbauer, Jonathan Schaffner und Markus Neumeier. Als Kassenprüfer fungieren Stefan Kiefner und Philipp Schindlbeck. Fahnenjunker ist Markus Neumeier. Einen herzlichen Dank sprach Vorsitzender Seitz den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern aus. Die langjährigen Aktiven Marina Großziel, Michael Niebauer und Philipp Gerl hatten ihre Ämter zur Verfügung gestellt, um der jungen Generation im Verein die Verantwortung zu übergeben. Ein großes Dankeschön für die geleistete Arbeit sprach Gemeinderätin Christine Kroschinski der KLJB aus. Die KLJB bringe Tradition und Moderne zusammen. Die Landjugend verstehe es, bei ihren Veranstaltungen die Jugend, ältere Generation und Familien zusammenzuführen. „Respekt und Anerkennung für Euren Einsatz“, sagte sie. Bericht: KLJB / Foto: Christine Kroschinski



Fahrrad-Tour des KSV Sarching

Bei schönstem Wetter lud die Vorstandschaft des Krieger- und Soldatenverein Sarching ihre Mitglieder zu einer gemütlichen Fahrrad-Tour ein. Mit großer Freude folgten 27 Kameradinnen und Kameraden der Einladung und machten sich mit ihren Fahrrädern auf in Richtung Wolfskofen. Der Vorstand, Florian Bischoff, begrüßte die Radlerinnen und Radler zu Beginn auf herzlichste und freute sich über die gute Resonanz. Die Radl-Tour führte vom Feuerwehrhaus in Richtung Sarchinger Weiher und über die Fluren der Gemeinde

Barbing zum Zielort, dem Wirtshaus „Alte Schule“ in Wolfskofen. Nach der Begrüßung durch die Wirtsleute Helga und Dieter Lehr wurden die durstigen und hungrigen Sarchingerinnen und Sarchinger im wunderschönen und sonnendurchfluteten Biergarten bestens verköstigt. Die Zeit verging wie im Fluge und ehe man sich versah wurde in den Nachmittagsstunden die Heimfahrt wieder angetreten.

Bericht und Foto: Steffi Dirrigl



Neuer Standort für Defibrillator in Eltheim

Der Defibrillator in Eltheim wurde vom Innenbereich des Hauses der Vereine in den Außenbereich versetzt. Der grüne Outdoorkasten befindet sich direkt neben dem Haupteingang rechts.

Bericht und Foto: Gemeinde Barbing



Wiesmüller G
Wasser M
Wärme B
 H

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing
 Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10
 info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de

GENIAS
INTERNET

V-DSL
 in verschiedenen
 Ortsteilen verfügbar!

Schnelles Internet ohne Kabel!
Ihr Zugang zur Welt!

• **Flat bereits ab 14,99 €**
 • Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit
 • Weitere Flats bis zu 50.000 kBit/s möglich

• Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar
 • Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
 • Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
 • Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Unser Tarif für Sparfüchse!
Flat Twenty Two für 24,99 € mtl.
 Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 20.000 kBit/s/Upload bis zu 2.000 kBit/s)

Sie möchten mehr?
Flat Thirty Five für 29,99 € mtl.
 Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 30.000 kBit/s/Upload bis zu 5.000 kBit/s)

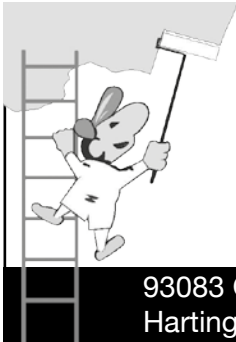
Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
 Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net

Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de



Ambulante Krankenpflege St. Michael

Unsere Leistungen:

- Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt • Betreuung

Aktuell suchen wir Pflegefach- und hilfskräfte in Teilzeit



St.-Michael-Platz 4 · 93073 Neutraubling · Tel. 09401/524592 · Fax 09401/9135732

BARBING

„Ein Ort zum Leben“





Termine und Veranstaltungen

Vereinstermine bleiben größtenteils abgesagt, kurzfristige Änderungen jederzeit möglich.

Aktuelle Änderungen sind im Internet unter www.barbing.de einsehbar.

TERMINE BARBING

OKTOBER 2021

- 03.10. ab 13.30 Uhr 22. Barbinger Fahrradralley für Kinder und Jugendliche vom AK Jugend & Familie
 06.10. 18.30 Uhr KRK Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Gasthaus Deutsch

TERMINE ILLKOFEN

OKTOBER 2021

- 03.10. 11. - 14.00 Uhr Fischerverein Friesheim, Fischverkauf beim HdV

 <p>Kath. Kinderkrippe Barbini Mohnweg 2a, 93092 Barbing 09401/6077804</p>	 <p>Kath. Kindergarten St. Martin Kirchstraße 27, 93092 Barbing 09401/3621</p>
<p>Fax: 09401/522877 barbing@kita.bistum-regensburg.de</p>	

SONNAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
 Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



Ambulante Dienste

KROMPASS



Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst
 Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing
 Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305



- Möbel nach Maß - Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettssysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster - Haustüren - Wintergärten
- Zimmertüren - Gleittüren
- Innenausbau - Renovierungen

Gewerbegebiet Sarching Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing
Tel. 094 01 / 84 00
info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

HAND . ERGO . THERAPIE LABORN

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie

Zertifizierte Handtherapie

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern



Praxis Neutraubling im Haus der Gesundheit
Regensburger Str. 13 · Telefon: 09401 80 283

www.neutraubling-ergotherapie.de

Bitte Termin vereinbaren!



FRISEUR Raith

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing
☎ 09401 3475

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



Angelika Kohls

Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Arbeitsrecht

Sandra Hobrack
Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Familienrecht



Schwerpunkte:

- Baurecht
- Bußgeldverfahren
- **Erbrecht**
- Forderungseinzug
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Pferderecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht
- Zivilrecht

Wir sind auch jetzt für Sie da!

Tel. 09401/91 25 02

Fax 09401/91 34 01

Regensburger Str. 13 · 93073 Neutraubling

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:
ManhartMedia | GmbH & Co. KG
Klassische & Neue Medien
Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 8819 335, Fax (0 94 01) 8819 334
E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de
www.manhartmedia.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing
Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95, www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



**Folgen Sie uns gerne
auf Instagram!**

GEMEINDE.BARBING



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



Jetzt auch in Barbing!

Internet, TV, Telefon aus der Region.

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis!
- ✓ Highspeed-Internet, TV und Telefon aus der Region!

Jetzt Verfügbarkeit adressgenau prüfen:

glasfaser-ostbayern.de/check

0941 6985-545

R-KOM GmbH & Co. KG | Prinz-Ludwig-Straße 9 | 93055 Regensburg

glasfaser
ostbayern



Wir sind top!



abschied

Fachinstitut für Bestattungen
Bestattermeisterbetrieb

93073 Neutraubling • Sudetenstraße 8

Tel. (0 94 01) 20 04

Fax: (0 94 01) 33 34



Christian Handl
Bestattermeister



Roswitha Handl
Trauerbegleiterin

*„Gut, dass es jemanden gibt,
der sich um alles kümmert!“*

Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht,
auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!

UNSER SERVICE

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland
- Hauseigene Trauerhalle
- Bestattermeisterbetrieb

Web: www.bestattungen-abschied.info • Email: info@bestattungen-abschied.info



Unsere Vielfalt bietet reichlich Möglichkeiten:

- musikalische Grundschule
- Sinus-Schule (Verbesserung der Qualität des Mathematikunterrichts) / Mathe-Lernwerkstatt
- Partnerschule der Universität
- naturwissenschaftlicher Unterricht in der Lernwerkstatt
- Schulbücherei mit Beratung / Lesepaten
- Arbeitsgemeinschaften: Kreativwerkstatt / Schulhausgestaltung, Chor, Schulgarten
- Projekt „Spielen macht Schule“
- gesunde Pause

Katholische Kita Bruder-Klaus Sarching

